



ACP-EU JOINT PARLIAMENTARY ASSEMBLY  
ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE PARITAIRE ACP-UE

*Komisja ds. Politycznych*

**ACP\_PV(2015)0319-20**

**PROTOKÓŁ**

posiedzenia w dniach 19 marca 2015 r. w godz. 15.00–18.30  
oraz 20 marca 2015 r., w godz. 9.00–12.30  
Bruksela

*Współprzewodniczący PE Charles Goerens otworzył posiedzenie w czwartek, 19 marca 2015 r., o godz. 15.30.*

Współprzewodniczący ogłosił, jakie będą używane języki.

**1. Przyjęcie porządku dziennego**

OJ – AP101.762v01-00

Porządek dzienny został przyjęty w formie przedstawionej w niniejszym protokole.

**2. Zatwierdzenie protokołu posiedzenia, które odbyło się w sobotę 29 listopada 2014 r. w Strasburgu**

PV – AP101.735v01-00

Protokoły zostały zatwierdzone.

**3. Komunikaty współprzewodniczącego**

Posłowie zapoznali się z informacją przekazaną Prezydium Zgromadzenia AKP przez władze Vanuatu o braku możliwości zorganizowania przez nie 29. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP w Port Vila w czerwcu 2015 r. z uwagi na szkody spowodowane przejściem cyklonu Pam.

Zebrani posłowie minutą ciszy uczcili pamięć ofiar katastrofy.

Współprzewodniczący poinformował komisję, że Prezydium podjęło następujące decyzje w związku z 29. sesją, która ma odbyć się w dniach 17–19 czerwca 2015 r. w jednym z krajów AKP (do potwierdzenia):

Tematy projektów rezolucji w trybie pilnym:

1. Klęska żywiołowa w Vanuatu (i krajach sąsiadujących): wyjście z sytuacji, w tym współpraca regionalna
2. Sytuacja w Republice Środkowoafrykańskiej

Termin zgłaszania projektów rezolucji w trybie pilnym mija dnia 5 maja 2015 r. o godz. 12.00.

Debata główna:

Morza/oceany (jeżeli sesja odbędzie się w regionie Pacyfiku)

Tematy do debaty bez rezolucji

1. Zasoby naturalne
2. Poprawa wewnętrznych możliwości generowania dochodu w krajach AKP

Termin składania pytań do Komisji i Rady wymagających odpowiedzi ustnej mija w piątek, 27 marca 2015 r., w południe.

#### **4. Różnorodność kulturowa a prawa człowieka**

Współsprawozdawcy: Abdoulaye Touré (Wybrzeże Kości Słoniowej) i Davor Ivo Stier

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania DR – AP101.753v01-00
- Wystąpienie Marie-Claire Foblets (Instytut Antropologii Społecznej im. Maxa Plancka)
- Wymiana poglądów

Davor Ivo Stier i Louis André Dacoury-Tabley (Wybrzeże Kości Słoniowej), zastępujący współsprawozdawcę Abdoulaye'a Touré, przedstawili projekt sprawozdania. Marie-Claire Foblets przedstawiła swoje uwagi na omawiany temat.

**Głos zabrali:** Davor Ivo Stier, Louis André Dacoury-Tabley (Wybrzeże Kości Słoniowej), Marie-Claire Foblets, Kashetu Kyenge, Seb Dance, Charles Goerens, Elisabeth Tison (ESDZ) oraz Santosh Vinita Kalyan (RPA).

**Decyzja:** Termin składania poprawek wyznaczono na dzień 4 maja 2015 r., na godz. 12.00.

#### **5. Reakcja AKP-UE na rozwój sytuacji na Kubie. Jakie będą jego skutki dla stosunków Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE z Kubą?**

- Wymiana poglądów z ambasador Kubę w Belgii Normą Goicocheą Estenoz

Ambasador Goicochea Estenoz skomentowała dobrą współpracę z UE i jej państwami członkowskimi w dziedzinach takich jak handel i współpraca oraz wyraziła nadzieję, że trwające negocjacje na szczeblu politycznym przyniosą pozytywny wynik.

**Głos zabrali:** Sabine Lösing, Joyce Laboso (Kenia), Mikael Phillips (Jamajka), Joseph Hyacinthe Owona Kongo (Kamerun), Ana Rita Sithole (Mozambik), Laurent N'gon-Baba (Republika Środkowoafrykańska), Charles Goerens, Ben Nupnau (ESDZ), Norma Goicochea Estenoz oraz Makhosini Hlongwane (Zimbabwe).

*Posiedzenie zostało zawieszono o godz. 17.00 i wznowiono o godz. 17.40, po przejeździe autokarem do siedziby ERCC. Obrady poprowadził współprzewodniczący Makhosini Hlongwane (Zimbabwe).*

**6. Centrum Koordynacji Reagowania Kryzysowego (ERCC) Dyrekcji Generalnej ds. Pomocy Humanitarnej i Ochrony Ludności (ECHO)**

- Prezentacja i zwiedzanie centrum

Juha Auvinen, kierownik działu, i Loic Lallemand przedstawili działalność ECHO w dziedzinie pomocy humanitarnej i ochrony ludności w obecności Jean-Louisa de Brouwera, dyrektora operacyjnego ECHO.

**Głos zabrali:** Makhosini Hlongwane (Zimbabwe), Laurent Ngon-Baba (Republika Środkowoafrykańska), Louis André Dacoury-Tabley (Wybrzeże Kości Słoniowej), Tine Leuelu (Tuvalu), Irene Juru (Zimbabwe) oraz Santosh Vinita Kalya (RPA).

*Posiedzenie zostało zawieszono o godz. 19.00 i wznowiono następnego dnia o godz. 9.15. Obrady poprowadził współprzewodniczący Makhosini Hlongwane (Zimbabwe).*

**7. Nielegalna migracja i handel ludźmi a prawa człowieka**

- Prezentacja, której dokonała Irina Todorova, specjalistka ds. regionalnej pomocy migrantom (Biuro Regionalne Międzynarodowej Organizacji ds. Migracji (IOM) w Brukseli).
- Wymiana poglądów

Irina Todorova przedstawiła działalność Międzynarodowej Organizacji ds. Migracji oraz nakreśliła ogólny zarys tendencji w globalnej migracji ze szczególnym uwzględnieniem przeciwdziałania nielegalnemu handlowi i ewentualnej roli parlamentów.

Posłowie zwrócili uwagę na konieczność zajęcia się przyczynami leżącymi u podstaw nielegalnej migracji, w szczególności nierównościami społecznymi, rozdziałem zasobów, niestabilnością polityczną, złymi warunkami w zakresie ochrony zdrowia, edukacji i zatrudnienia w krajach pochodzenia migrantów oraz brakiem pewnych aspektów związanych z kontrolą w odniesieniu do warunków zatrudnienia i zamieszkania w krajach docelowych.

**Głos zabrali:** Makhosini Hlongwane (Zimbabwe), Worlea-Saywah Dunah (Liberia), Joyce Laboso (Kenia), Daniel Guyader (ESDZ) oraz Irina Todorova (IOM).

**8. Ocena Instrumentu na rzecz Pokoju w Afryce po dziesięciu latach – skuteczność i perspektywy na przyszłość**

- Powołanie współsprawozdawców
- Wystąpienie ESDZ, Komisji i ambasadora Ajaya Kumara Bramdea, stałego przedstawiciela Unii Afrykańskiej przy Unii Europejskiej w Brukseli
- Wymiana poglądów

Kristin De Peyron (ESDZ) i Ajay Kumar Bramdeo (Unia Afrykańska) dokonali wprowadzenia do tematu.

**Głos zabrali:** Charles Goerens, Joyce Laboso (Kenia), Worlea-Saywah Dunah (Liberia), Laurent N’gon-Baba (Republika Środkowoafrykańska), Persille Mwidogo (Burundi), Kristin De Peyron (ESDZ) oraz Ajay Kumar Bramdeo (Unia Afrykańska).

**Decyzja:** Mariya Gabriel i Kombo Gberi (Kamerun) zostali powołani na współsprawozdawców.

**9. Działania podjęte przez Komisję w następstwie przyjęcia przez Wspólne Zgromadzenie Parlamentarne podczas posiedzenia w Strasburgu rezolucji w sprawie wyzwania, jakim jest pojednanie narodowe w krajach wychodzących z konfliktu lub kryzysu**

Kristin De Peyron (ESDZ) przedstawiła działania następcze podjęte przez ESDZ w związku z rezolucją w sprawie wyzwania, jakim jest pojednanie narodowe w krajach wychodzących z konfliktu lub kryzysu, przyjętą podczas 28. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego, które odbyło się w Strasburgu w dniach 1–3 grudnia 2014 r.

**Głos zabrał:** Makhosini Hlongwane (Zimbabwe).

**10. Sytuacja polityczna w krajach AKP i państwach członkowskich UE**

- Wymiana poglądów

Członkowie przedstawili sytuację polityczną w swoich krajach.

**Głos zabrali:** Laurent N’gon-Baba (Republika Środkowoafrykańska), Fernaud Sanou (Burkina Faso), Louis André Dacoury-Tabley (Wybrzeże Kości Słoniowej), Koffi Azilan (Togo), Elmi Obsieh Wais (Dżibuti), Joseph Hyacinthe Owona Kongo (Kamerun), Hassabelrasoul Amir Abdelmadig Omer (Sudan) oraz Persille Mwidogo (Burundi).

**11. Sprawy różne**

Uwagę komisji zwrócono na skutki powodzi, do jakich doszło w styczniu i lutym 2015 r., oraz na obecną długotrwałą suszę w Malawi.

**Głos zabrał:** Joseph Chiteyeye (Malawi).

**12. Termin i miejsce następnego posiedzenia**

Następne posiedzenie odbędzie się w dniu 13 czerwca 2015 r. w kraju AKP (do potwierdzenia).

*Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 11.55.*

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĒTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTÁ DE PREZENŤA/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
EP/PE  Charles Goerens	ACP  Makhosini Hlongwane (Zimbabwe)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérvisezők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
EP/PE  Seb Dance <sup>1</sup> , Kinga Gal <sup>1</sup> , Karol Karski <sup>1</sup> , Kashetu Kyenge <sup>1</sup> , Sabine Lösing <sup>1</sup>	ACP  Boniface Yehouetome <sup>1</sup> (Benin), Fernaud Sanou (Burkina Faso), Joseph Hyacinthe Owona Kongo (Cameroon), Laurent N'gon- Baba (Central African Republic), Dambert René Ndouane (Republic of Congo), Louis André Dacoury-Tabley (Côte D'Ivoire), Elmi Obsieh Wais (Djibouti), Mesake Ledua <sup>2</sup> (Fiji), Seeraj Dharamkumar (Guyana), Jocelerme Privert (Haiti), Mikael Phillips (Jamaica), Joyce Laboso <sup>1</sup> , Abdikadir Omar Aden <sup>2</sup> (Kenya), Worlea-Saywah Dunah (Liberia), James Munthali (Malawi), Ahamada Soukouna (Mali), Ana Rita Sithole (Mozambique), Tine Leuelu (Tuvalu)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
EP/PE  Davor Ivo Stier <sup>1</sup> , Aymerie Chauprade <sup>1</sup>	

Present 19 March 2015<sup>1</sup>

Present 20 March 2015<sup>2</sup>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatel'ia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Rujana Pavlic
Европейска служба за външна дейност/Servicio Europeo de Acción Exterior/Европска служба про vnější činnost/ EU- Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger Dienst/Euroopa väliteenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action service/Service européen pour l'action extérieure/Euroopska služba za vanjsko djelovanje/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmų tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna/Europese dienst voor extern optreden/Europejska Služba Działañ Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Acção Externa/ Serviciul european pentru acțiune externă/Európska služba pre vonkajšiu činnost/Европска служба за zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeiska avdelningen för yttre åtgärd (*)
Kristin De Peyron, E. Tison, Mikko Keinänen, Daniel Guyader

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altri partecipanti/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Antonio de Jesus Jaime (Angola), Arnold Seeketso (Botswana), Marchel Ouedraogo, Philippe Guiesrima, Issouf Zoungrana, Ines Bakio (Burkina Faso), Anabelle Niyubahwe, Persille Mwidogo, Pétronie Bagwire (Burundi), Ahmadou Mohamadou (Cameroon), Marius Nzessioue (Central African Republic), Emmanuel Douma, Roger Julien Menga (Republic of Congo), Jean Golbert Aima Tshandia, Yves Sondji (DRC), Sanga Toure, Lassina Diomande, Minata Dieket (Côte D'Ivoire), Omar Abdi Said, Fathia Osman Farah (Djibouti), Negassi Kassa Tekle (Eritrea), Aliou Diallo, Abdoulaye Sylla (Guinea), Garrincha St. Germain, Georges Philippe Duroseau (Haiti), Charles Munyua Mwangi, James Kembu Gitura, Johnson Weru, Joyce Laboso, Dorothy Nthiwa, Getrude Chebet (Kenya), William V. Darkel (Liberia), Lilian Patel, Joseph Chiteyeye (Malawi), Haidara Aichata Cisse (Mali), Sadfy Mohamed Samba (Mauritanie), Faustin Musare, Mike Rugema (Rwanda), Hassabelrasoul Amir Abdelmadjid Omer (Sudan), Joel Nhelko (Swaziland), Agnes Kayola (Tanzania), Adjedoue Weidou (Tchad), Koffi Azilan (Togo), Katrina Mooleedhar (Trinidad & Tobago), Anne Rose Okullu Akol, Denis Onen Okello, Sanjay Tanna (Uganda), Andries Rukobo, Irene Juru, (Zimbabwe)
Rhys Goode (UK), Björn Hultin (SE), Anastasija Felko (DE), Svetlana Sauermilch (DE), Yacoub Kougou, Julie Changiu (BG), Amaia Zabala (BG)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ Gruppernas sekretariat	
PPE	Palassof
S&D	
ALDE	Stanica, Kougou
ECR	
Verts/ALE	
GUE/NGL	Badie, Jaksch
EFDD	Lo Monaco
NI	





Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalného tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Секретариат на Асамблеята/Secretaría de la Asamblea/Sekretariát shromáždění/Forsamlingens sekretariat/Sekretariat der Versammlung/Assamblee sekretariaat/Γραμματεία της Συνέλευσης/Assembly secretariat/Secrétariat de l'assemblée/Tajništvo skupštine/Sekretariato dell'Assemblea/Asamblejas sekretariāts/Asamblējos sekretoriātas/A Közgyűlés titkársága/Sekretarjat tal-Assemblea/Sekretariaat van de Vergadering/Sekretariat Zgromadzenia/Sekretariado da assembleia/Sekretariatul adunării/Sekretariát zhromaždenia/Sekretariat skupščine/Edustajakokouksen sihteeristö/Forsamlingens sekretariat	
EP/PE	
Pellegrims, Pribaz	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Urban	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavadotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman